

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 34 (1961)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

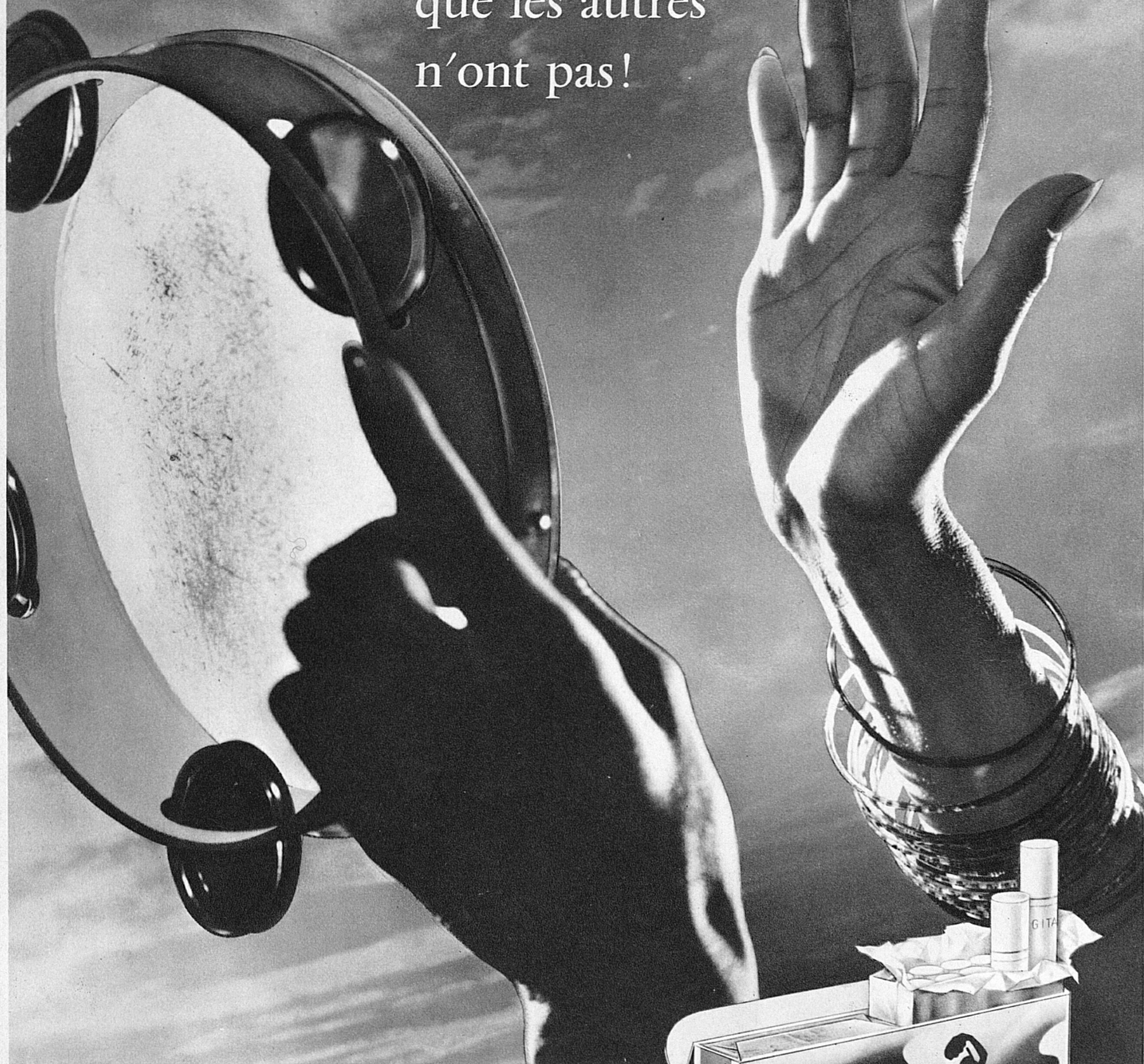
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

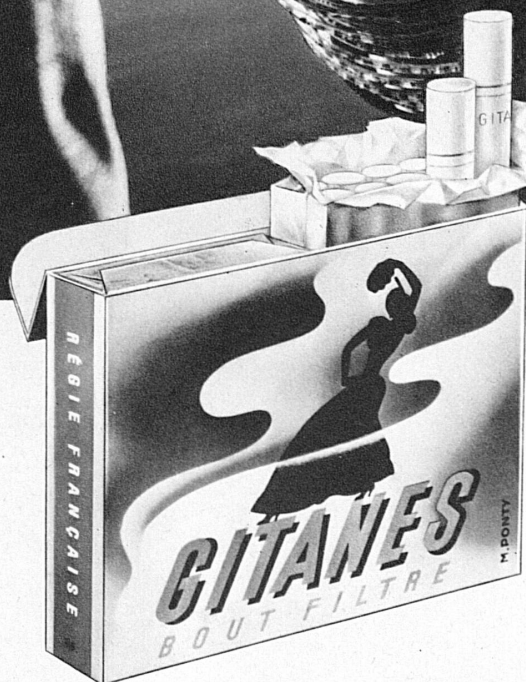
un
GITANES "quelque chose,"
que les autres
n'ont pas!



Das spezielle Aroma der GITANES BLEU
stammt von Tabaken, die in Frankreich
ausschliesslich für die Régie Française angebaut werden.

GITANES BLEU

Mit oder ohne Filter – Die Zigarette mit besonderer Rasse
20 / Fr. 1.20



PERSPECTIVAS
INFORMACIONES ECONOMICAS
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN - SOCIÉTÉ DI BANCA SVIZZERA - SWISS BANK CORPORATION

PLAN DE LAUSANNE
1872
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

IL MESE
ECONOMICO E FINANZIARIO
SETTEMBRE 1959
SOCIETÀ BANCA SVIZZERA

Swiss Bank Corporation

Switzerland
The Country and its Political Economy

Eine Großbank an der Arbeit
1872

JAHRESBERICHT 1959
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

KURSLISTE
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Das Bank-Fachwort
und verwandte Begriffe - allgemeinverständlich

A MAP OF LONDON
Presented with the compliments of
THE SWISS BANK CORPORATION,
THE SWISS NATIONAL
TOURIST OFFICE
and
SWISSAIR

Die vielfältigen Bedürfnisse ihrer Kundschaft zu befriedigen, ist die Aufgabe unserer Bank und ihrer zahlreichen Publikationen

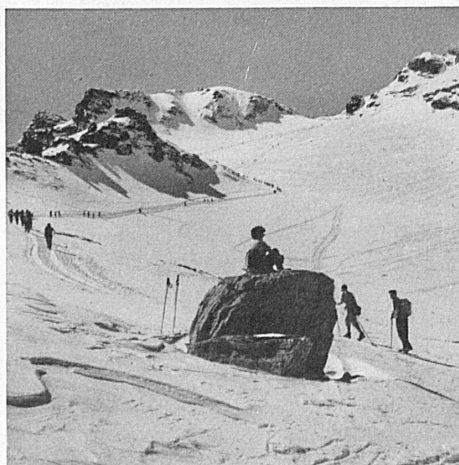
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



**Heute sparen -
morgen fahren**

mit den beliebten Reisemarken
der Schweizer Reisekasse

Bern, Waisenhausplatz 10, Telephon (031) 2 31 13



Pizol

2847 m - schneesicher - sonnig - nebbelfrei
Luftseilbahnen und Skilifte ab Wangs und Bad Ragaz
bis Pizolhütte 2222 m
12 km rassige Abfahrten und Übungshänge
für alle Ansprüche - Gute Unterkunftsmöglichkeiten
Große Parkplätze
Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros:
Wangs, Telefon (085) 8 04 97, oder
Bad Ragaz, Telefon (085) 9 12 04

Der Gourmet ißt im Buffet Bern!

F. E. Krähenbühl Bahnhof-Buffet Bern



Hotel Bristol Bern

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten – Jeder Komfort
Kleinere und größere Säle für Anlässe
und Sitzungen
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche
mit pikanten Spezialitäten

Telephon 2 01 01 Jos. P. Genelin



Hotel Krebs garni Bern

Genfergasse 8
1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telephon (031) 2 49 42



Mario Weber

Das deutsche Spitzenorchester

Lena Kidd

Englisches Damen-Tanz-
orchester Nr. 1

Dazu täglich nachmittags und
abends interessante
Attraktionen, Bar und
Boulespiel im schönen

KURSAAL
BERN



Am Aeschenplatz

Rôtisserie «Dufour»
Foyer-Bar
Bâle

Gusti Berner
Telefon (061) 24 33 33

Die Visitenkarte
von Basel!

Curling in Arosa: Gusti Berners Jägercup am 13./14. Februar 1961

Fermé le dimanche
Sonntags geschlossen



- Das gutgeführte Restaurant
mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier



In Bern: 3 Minuten vom Bahnhof
ein gutes Menu, ein feines Plättli
ein vorzügliches Getränk
zu günstigem Preis

Sternenberg und Hasenbar

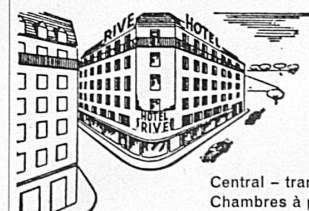
Bern Schauplatzgasse 22
(Gasse hinter Warenhaus Loeb)

«Sternenberg und Hasenbar,
beides einfach wunderbar!»

HOTEL CONTINENTAL



BIEL - BIENNE



RIVE-HOTEL-FATIO

25, rue Pierre-Fatio
Téléphone (022) 35 15 55
Bus N° 5

GENÈVE

Central – tranquille – confortable
Chambres à partir de fr. 12.50,
petit déjeuner et service compris

Genève

Hôtel Moderne



Angle Chantepoulet (près de la gare)
Téléphone (022) 32 81 00

Chambres à partir de fr. 12.—, petit
déjeuner, service et chauffage compris

Dir. J. Wilhelm-Giacobino

Arzt- und Zahnarztgehilfinnen-Schule

mit medizinisch-praktischer Ausbildung an
Kliniken (eigenes Labor), unter ärztlicher Leitung

Kursbeginn: 18. April 1961

Handels- und Verkehrsschule Bern

Schwanengasse 11 ☎ (031) 3 54 49 / (031) 9 22 76



Hotel Continental

Luzern
beim Bahnhof

70 Betten, Zimmer mit Telefon und Radio, Bad oder Dusche und WC. Zimmer mit Frühstück ab 11.-, alles inbegr. Restaurant (Mahlzeiten ab 5.-). Verpflegung von Gesellschaften.



Garten-Hotel Winterthur

20 Autominuten von Zürich

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage. G. Sommer-Bußmann, Telefon (052) 6 22 31.

In der Nähe vom Hauptbahnhof Zürich
gibt man sich Rendez-vous im modernen Restaurant Du Pont

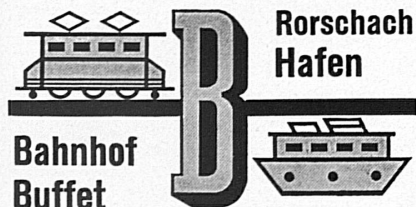
Bierstube
Jägerstübli
Snack-Bar

Konferenzsäle

A. Stöcklin

Tel. (051) 23 67 35

Beatenplatz



H. Lehmann, Küchenchef

Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 2 82 51

Dir. H. Zaugg



Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Große und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. Vorzügliches Speiserestaurant. Großer Parkplatz.

Stoller

Hotel Zürich

Badenerstraße 357
Tel. (051) 52 65 00
Telex 53 381

200 Betten. Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche WC und Toilette Fr. 20.- pro Person mit Frühstück.



Hotel Kronenhof Schaffhausen

Das modernste Haus im Zentrum der Stadt - 4 Minuten vom Bahnhof. Ruhige Lage mit großem Parkplatz. Gesellschaftsräume. Spezialitäten-Restaurant.

Telefon (053) 5 66 31
Direktion: E. Mayer-Brancaleone

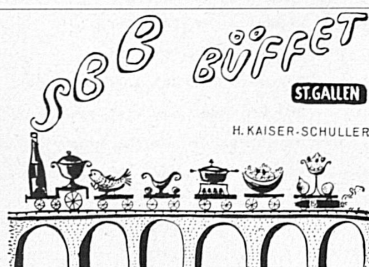


Zentral, 4 Gehminuten vom Hauptbahnhof. - Ruhige, gepflegte Gaststätte, italienische Spezialitäten. Sämtliche Zimmer mit warmem und kaltem Wasser. Mäßige Preise.

Werner Isler-Micheli, Küchenchef
Telefon (051) 23 32 11

Reitergasse 6 ZÜRICH 4

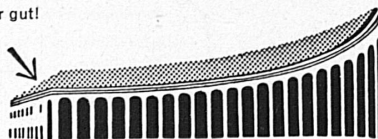
Trinken Sie täglich
zu Hause, im Restaurant und in der Bar
den milden, guten Apéritif



H. KAISER-SCHULLER

Bahnhofbuffet Enge Zürich

immer gut!



Gesellschaftszimmer 1. Stock B. Böhny

Ihr Heim in St. Gallen
modernst - erstklassig
zum gleichen Preis
Relais gastronomique
der Feinschmecker

Charly's Grill-Room



HOTEL METROPOL ST. GALLEN

Bahnhofplatz Tel. 23 35 35 Telex 57 135 Dir. Ch. Delway

LIMMATHAUS



100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 11.50 alles inbegriffen

Hotel Restaurant

Telefon (051) 42 52 40

Diverse Säle
Sitzungszimmer

Restaurant
Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz
Dir.: F. H. Voney

Weisflog

pur oder gespritzt



Im Speisewagen und Bahnhofbuffet
für Sie bereit

BUFFET

H B

ZÜRICH

RUDOLF CANDRIAN, INH.

grosszügig in der Leistung —
bescheiden in der Berechnung